

EDITO

hères lectrices, chers lecteurs, du programme de législature aux sports d'hiver en passant par l'annonce de deux manifestations d'importance, ce dernier numéro de «Vivre à Montreux » pour l'année 2011 illustre par la diversité de ses sujets la richesse des activités de notre Commune. Le dossier consacré aux sports d'hiver fait le tour des activités hivernales sur le territoire communal: patin, ski, luge ou raquette, tout ou presque est possible dans les Hauts de Montreux. Les Etats généraux de la cohésion sociale prévus le 28 janvier intéresseront toutes celles et ceux qui se sentent interpellés par la violence de certains jeunes

dits « en rupture ». Du côté de Clarens, la grande fête organisée le 19 janvier 2012 sera l'occasion de faire le point sur les réalisations et l'avenir du projet urbain CLARENSemble. Enfin, comme annoncé dans le dernier « Vivre à Montreux », la Municipalité a le plaisir de présenter une version résumée de son programme politique pour les 5 ans à venir. Pour conclure, je me réjouis d'entamer avec vous l'année 2012, qui sera sans nul doute aussi fertile en événements marquants que cette année et la précédente.

Laurent Wehrli, Syndic

La Municipalité souhaite de joyeuses Fêtes de fin d'année et une excellente année 2012 aux lectrices et lecteurs de «Vivre à Montreux»

Le rendez-vous du Conseil communal

Lors de sa séance du **9 novembre 2011,**

le Conseil communal a notamment adopté...

... le rapport-préavis (24/2011) relatif à l'octroi d'une subvention exceptionnelle d'un montant de Fr. 1170000.- à certaines institutions culturelles et réponse au postulat de M. Emmanuel Gétaz « Pour que nos géants culturels n'aient plus des pieds d'argile, renforçons leurs fonds propres », tel qu'amendé;

... le préavis (29/2011) relatif à l'adoption d'un règlement communal sur les conditions d'occupation des logements subventionnés et à loyers modérés d'une part, et à une modification du règlement

communal sur l'aide individuelle au logement d'autre part, tel qu'amendé;

... le préavis (30/2011) relatif à l'octroi d'un crédit d'étude de Fr. 1203000. – au maximum, sous déduction de la participation de la Commune de Vevey, en vue de la réalisation d'un complexe sportif sur le site de la Saussaz à Chailly;

... le préavis (31/2011) relatif à une demande de crédit de Fr. 380000.- pour le financement de l'étude de projet en vue de la réalisation des «Jardins de la Rouvenaz» et réponses aux motions (anciennes) de Mme Edith Willi intitulées « Pour une amélioration de l'image de Montreux» et « Création de bains publics le long des quais de Montreux ».

Prochaines séances

Mercredi 1er février 2012, 20 h Centre des congrès 2m2c

Mercredi 21 mars 2012, 20 h Centre des congrès 2m2c

Changements de lieu et d'horaire possibles. Mieux vaut s'informer au préalable au n° 021 962 77 77.

Les séances sont publiques.

Les procès-verbaux des séances du Conseil communal sont disponibles en ligne sur le site internet communal www.commune-de-montreux.ch

Edité par:

En couverture:

Rochers-de-Naye.

Le snowboard est l'un des sports

d'hiver qu'il est possible de pratiquer

sur le territoire communal. lci aux

la Municipalité de Montreux, décembre 2011

Impression:

I-Press, Montreux

Graphisme:

Salvi création publicitaire Macgraph, Puidoux

Tirage:

14600 exemplaires

Rédaction:

Béatrice Merk Mietta, chargée de communication, tél. 021 962 79 40, merkmiettab@comx.org (rédactrice responsable) et Anne Biavati Pirolet, assistante communication, tél. 021 962 79 38, biavatia@comx.org

Imprimé sur du papier certifié FSC

Visitez le site internet de la Commune: www.commune-demontreux.ch

Budget communal 2012

Pragmatisme et responsabilité caractérisent le budget 2012 de la Municipalité de Montreux. Avec une marge d'autofinancement légèrement positive et un déficit d'un peu plus de 4 millions de francs, le budget reflète la situation économique difficile. Tout en restant prudente en matière de gestion des dépenses, la Municipalité entend toutefois maintenir le rythme des investissements publics au niveau de l'an dernier, pour un montant

estimé à 25,7 millions de francs. Elle renforce en outre son soutien à la petite enfance et maintient ses aides aux différentes activités et sociétés locales.

Le total des charges prévues en 2012 dépasse les 128 millions de francs, soit 4,4 % de plus qu'au budget 2011. Quant aux recettes, la Commune les évalue à un peu plus de 123 millions de francs, représentant une augmentation de 4,5 % par rapport au budget 2011. L'augmentation des charges s'explique par l'accroissement de

la participation à des charges de collectivités publiques. Ces charges, dont la Municipalité n'a pas la maîtrise, représentent plus de 30 % du budget communal, dont une bonne moitié pour la facture sociale. Sur le plan régional, ce sont les participations à Sécurité Riviera et aux transports publics qui représentent les plus gros montants. Au chapitre des recettes, la Municipalité estime pouvoir raisonnablement compter sur une évolution positive des recettes d'impôts.

Programme de législature 2011-2016

Entrée en fonction le 1^{er} juillet dernier, la nouvelle Municipalité présente à la population son programme politique pour la législature 2011-2016. Ce programme a fait l'objet d'une large consultation auprès des partis politiques représentés au Conseil communal et de diverses associations et institutions partenaires.

COMMUNE DE

Programme de législature de la Municipalité

2011-2016



l'est en gardant à l'esprit le bien-être de nos concitoyens et le développement harmonieux de la Commune dans toute sa diversité que la Municipalité a formulé ses objectifs, qui viennent compléter les mesures d'entretien courant. Un accent particulier est mis sur les notions d'accueil et de transparence, ainsi que sur les aspects régionaux et sur l'ouverture vers l'extérieur, toujours dans le respect du développement durable. Trois grands domaines d'action ont été identifiés:

Gouvernance et communication

Améliorer la gouvernance de notre Commune et l'adapter aux besoins d'aujourd'hui et de demain, communiquer plus et mieux, notamment en développant la cyberadministration grâce à un nouveau site internet, rationaliser le travail de l'administration et introduire des méthodes modernes en matière de ressources humaines, établir une planification financière réaliste, mais aussi approfondir la réflexion sur la fusion des communes de la Riviera... tous ces thèmes sont stratégiques, c'est pourquoi la Municipalité les a inscrits à son programme de législature 2011-2016. A la clé, une administration à l'efficacité renforcée, une identité forte, des échanges accrus avec la population et avec la région dans son ensemble.

Infrastructures et territoire

Des infrastructures efficaces et bien pensées, ainsi qu'un aménagement du territoire respectueux des spécificités locales sont des facteurs importants de bien-être pour la population. La Municipalité s'est fixé un programme ambitieux, s'appuyant sur des synergies et des partenariats, avec entre autres la rénovation de l'aula de Montreux-Est pour les besoins des écoles et du Conseil communal, le regroupement des services administratifs de la Commune dans une solution privilégiant la mixité des



Réaménager l'espace ex-Held derrière la gare.

Studio Curchod, Vevey

activités, la poursuite des rénovations de lieux utiles au développement de Montreux comme le Centre des congrès ou certaines parties des quais et leur éclairage, le réaménagement de la Place de la Gare à Montreux et de la Grand'Place à Clarens, le lancement d'un plan général d'affectation pour les Hauts de la Commune, le projet EUROPAN aux Grands Prés à Baugy, l'espace ex-Held derrière la gare, la création d'une déchetterie communale. l'étude de solutions en matière de circulation, notamment pour la traversée de la ville et le développement des zones 30 et de rencontre, ou encore la mise en place d'infrastructures sportives répondant aussi aux besoins régionaux.

Qualité de vie et développement

Comment favoriser le bien-être des habitants tout en assurant le développement économique de la Commune? La Municipalité propose une série de mesures au bénéfice premier de la population: par exemple le développement des transports publics en harmonie avec la région, le renforcement de la sécurité, l'élargissement de l'aide et des services aux seniors ou encore la création de places supplémentaires en garderie. Parallèlement, la Municipalité entend renforcer et dynamiser l'attractivité de la Commune sur les plans économique, culturel et touristique, notamment en favorisant l'accueil de nouveaux événements d'envergure.

Comment se procurer la version complète du programme de législature 2011-2016 de la Municipalité

- sur le site internet communal www.commune-demontreux.ch
- au guichet de l'administration générale, Grand'Rue 73, Montreux
- sur demande, le document peut également vous être envoyé par courrier. S'adresser à l'administration générale, au 021 962 77 77 ou par courriel à secretariat.ag@comx.org



SKIER, PATINER, SE LUGER

Tous aux sports d'hiver!

L'hiver est là et il est temps de profiter des nombreuses possibilités qu'offrent Montreux et sa région en matière de plaisirs hivernaux.

Patiner à Caux

Dans un cadre enchanteur au milieu d'une clairière, la patinoire naturelle de Caux vous permet de patiner, mais également de vous réchauffer à la buvette.



Horaires: de mi-décembre à mimars, selon les conditions météorologiques, la patinoire est ouverte les mercredis de 14 h à 18 h, les vendredis de 16 h à 22 h, les samedis et dimanches de 13 h à 18 h, ainsi que tous les jours durant les vacances scolaires, de 11 h à 18 h et le vendredi jusqu'à 22 h.

Informations au 021 963 63 80 ou sur www.ilovecaux.ch





Se luger aux Avants

Depuis plus de 100 ans, la piste de luge Sonloup - Les Avants est ouverte pour le plus grand bonheur des petits et des grands. Après une montée en funiculaire au départ des Avants, élancezvous dans une descente grisante de 2,2 km. Possibilité de louer des luges: les mercredis de 13 h 15 à 21 h 30, vendredis de 16 h 15 à 21 h 30, samedis et vacances scolaires: 9 h 15 à 21 h 30 et dimanches (y compris vacances scolaires): 9 h 15 à 19 h 30.

Ouverture: tous les jours du 15 décembre au 15 mars selon l'enneigement, de 8h30 à 11h30, 13h30 à 16h30 et 19h30 à 20h. Nocturnes les mercredis, vendredis et samedis jusqu'à 22h.

Plus d'informations auprès de la Gare MOB des Avants, 021 964 55 35 ou gare.lesavants@mob.ch ou sur www.lesavants.ch



Se balader en raquettes

Les balades en raquettes vous permettent de profiter du grand air tout en découvrant ou redécouvrant les magnifiques paysages des hauts de Montreux.

Itinéraires à trouver sur www.montreux-vevey.com rubriques: Culture et loisirs/ Sports d'hiver / Raquettes.



Apprendre et se perfectionner

Ecole Suisse de Ski et Snowboard Montreux (ESSS)

Cette école propose des cours collectifs de ski et de snowboard, mais également des cours privés de ski, snowboard, ski de fond, télémark et raquettes. Les plus petits (dès 3-4 ans) découvriront les joies du ski au jardin des neiges des Prévondes, et les plus grands se perfectionneront en suivant le programme de la «Swiss Snow League» (dès 5 ans) aux Rochers-de-Naye.

Les adultes pourront quant à eux bénéficier de cours privés à l'heure.

L'ESSS Montreux vous propose aussi des leçons privées à la journée avec un service personnalisé sur toutes les Alpes depuis Montreux.

Des cours collectifs sont organisés pendant les vacances scolaires de Noël et février.

Toutes les informations sont à trouver sur www.ecoleskimontreux.ch

Contact: ESSS Montreux, Cyrille Bosset, 021 964 16 21 info@ecoleskimontreux.ch







Association ASSIR et Ski-club Montreux-Glion-Caux

L'Association Snowboard Skateboard In-line de la Riviera (ASSIR) et le Ski-club Montreux-Glion-Caux organisent diverses activités sur le domaine skiable de Jaman-Les Rochers-de-Naye, dont cinq cours de freestyle destinés aux jeunes dès 8 ans. Le Ski-club propose également des cours aux Pléiades et aux Rochers-de-Naye, en association avec l'Ecole de Ski de Blonay.

Plus d'informations auprès de Grégoire Marguet, 079 731 15 39, www.assir.ch ou www.skiclub-mgc.ch



Forfait ski pour les jeunes

Les écoliers de plus de 16 ans, apprentis et étudiants des communes de Montreux, Veytaux, Villeneuve, Rennaz, Noville et Chessel bénéficient, grâce à l'engagement des communes partenaires, de forfaits journaliers à 17 francs, comprenant le train et les remontées mécaniques des Rochers-de-Naye, Jaman et Caux.

En vente dans les gares de Montreux et Glion.

Freestyle à Orgevaux

Créé par « Orgiride », une association de jeunes bénévoles active dans le domaine de la glisse, le « snowpark », situé dans le vallon d'Orgevaux, accueille les adeptes de glisse les mercredis et vendredis soirs de 18 h 30 à 22 h pour la modique somme de 5 francs par personne.

Plus d'informations: www.orgiride.ch ou info@orgiride.ch



* * *

Skier

Jaman-Les Rochers-de-Naye

Le domaine skiable de Jaman– Les Rochers-de-Naye, accessible par le train depuis Montreux, offre trois téléskis, de nombreuses pistes, ainsi qu'un « snowpark » de plus de 3000 m² pour les adeptes du freestyle.

Pour connaître l'état des pistes: 021 989 83 53.

Hauts-de-Caux

Un téléski idéal pour les enfants et les débutants et une piste de ski nordique de 5 ou 10 km, accessible en train et en voiture depuis Montreux, de quoi ravir

petits et grands à deux pas de la maison.

Ouverture: samedis, dimanches et vacances scolaires: 9h30 à 17h, mercredis: 13h30 à 17h.

Pour connaître l'état des pistes: 021 989 83 53 Informations: www.ilovecaux.ch

Téléski des Prévondes

Situé dans le Vallon de Villard et subventionné par la Commune de Montreux, il est exploité par le SID (Syndicat des Pistes), une association de bénévoles qui s'occupe de l'entretien des pistes de ski et de randonnée. L'endroit est idéal pour les familles, les jeunes enfants et les débutants et les tarifs sont très doux.

Prix par jour: adulte: 5 francs, enfant: 3 francs, famille dès 3 personnes: 6 francs pour tous.



La piste de 400 m de faible déclivité et damée permet aux débutants de skier en toute sécurité. L'Ecole Suisse de Ski et Snowboard Montreux y propose des cours pour les petits dans le cadre du jardin des neiges. Un grand parking est à disposition, et dès cette saison, vous pourrez vous réchauffer en achetant des boissons chaudes.

Horaires: samedis, dimanches et vacances scolaires: 9h30 à 16h, mercredis: 13h30 à 16h.

Plus d'informations: www.lesprevondes.ch

MANIFESTATIONS, PRÉVENTION, ACTUALITÉS

Inauguration des Avenues Eugène-Rambert et de Belmont



Le 19 novembre dernier, les autorités de Montreux ont invité les riverains à célébrer la fin des travaux de réfection des avenues Eugène-Rambert et de Belmont. 38 tilleuls et 46 marronniers sont venus embellir les avenues et un arbre emblématique a été planté lors de l'inauguration. A son pied, un cylindre contenant une déclaration de la Municipalité, ainsi que divers objets actuels.



Etats généraux de la cohésion sociale

Inquiète face aux actes de violence qui ont récemment défrayé la chronique à Montreux comme ailleurs, notamment chez les jeunes, la Municipalité a décidé d'agir. Elle va mener une réflexion globale pour mieux cerner cette problématique complexe et, surtout, pour rechercher des solutions pratiques.

La Municipalité organise ainsi le 28 janvier prochain des « Etats généraux de la cohésion sociale ». L'intention est d'analyser la situation sociale locale à Montreux et dans la région, sous plusieurs angles et avec tous les acteurs concernés. La démarche doit en premier lieu permettre de comprendre la complexité des problèmes selon les approches socio-éducative (prévention), policière (sécuritaire) et judiciaire. Dans la foulée, des propositions de mesures concrètes devraient émerger, avec une mise en œuvre à planifier selon le degré d'urgence et de faisabilité. La manifestation comprendra deux tables rondes successives qui réuniront des spécialistes en dialogue avec le public. La première aura une portée plus générale, alors que la seconde se concentrera sur les aspects plus locaux de la problématique.

Le public est le bienvenu mais une inscription est obligatoire.

Détails pratiques

Horaires

Lieu

Programme détaillé sur

Inscription obligatoire sur

Samedi 28 janvier 2012, de 9h à 12h. La manifestation débute dès 8h par un accueil café et sera suivie d'un apéritif.

Centre des congrès 2m2c

www.commune-de-montreux.ch et www.montreuxjeunesse.ch

www.montreuxjeunesse.ch ou par téléphone au 021 962 78 77.

SAVIEZ-VOUS...

...que le marais de Chaulin, situé à l'ouest de la gare de Montreux-Chamby, abrite la dernière population connue en Suisse du mouron délicat *Anagallis tenella*?



Cette petite plante délicate, de la famille des Primulacées, vit sur des sols nus ou moussus où l'eau divague; elle a besoin de lumière et ne supporte pas la concurrence d'autres plantes. L'espèce est en voie d'extinction, en raison notamment du développement de la forêt qui envahit le marais et le prive de lumière.

Pour rendre espace et lumière à ce milieu et ainsi enrayer sa dégradation et le déclin des espèces rares encore présentes, les arbres qui l'envahissent seront coupés cet hiver. La coupe des grands arbres permettra également de retrouver une vue magnifique sur ce marais qui s'étend sur environ 1 hectare à une altitude de 750 m.

Le marais sera ensuite entretenu régulièrement par un exploitant agricole, afin que les espèces présentes puissent se maintenir à long terme.



Plus d'informations auprès du Centre de Conservation de la faune et de la nature du canton de Vaud, au 021 557 86 45 ou sur www.vd.ch/forets. Les travaux forestiers seront menés par le Service communal des domaines et bâtiments, au 021 962 78 03.

MANIFESTATIONS, PRÉVENTION, ACTUALITÉS

CLARENSemble fait la fête

Lancé en 2009, le projet urbain CLARENSemble se termine en décembre 2011, tout au moins dans sa première phase. Pour remercier les habitants de Clarens de leur engagement pour leur quartier, la Municipalité les convie en janvier prochain à une grande fête à la salle Omnisports du Pierrier. Une fête qui sera aussi l'occasion de faire un bilan et d'évoquer les perspectives d'avenir.



Le projet urbain, financé pour moitié par la Confédération et pour moitié par le Canton et la Commune a pour objectifs d'ouvrir des pistes pour favoriser l'intégration sociale et améliorer le cadre de vie à Clarens, dans une approche pluridisciplinaire et surtout participative.

De nombreux ateliers ont ainsi été organisés pour recueillir les avis des habitants sur les « projets phares » identifiés au départ de la démarche: l'aménagement de la Grand'Place en place publique, la création d'une maison de quartier, les questions de mobilité et un projet ajouté en cours de route à la demande des habitants, la Place Gambetta.

A ce jour, ces projets ont fait leur chemin: plusieurs rues de Clarens sont désormais des zones 30 km/h, un avant-projet d'aménagement a été réalisé pour la Grand'Place et la demande préalable d'implantation a été mise à l'enquête publique. En attendant la réalisation, la place bénéficiera d'un aménagement provisoire pour permettre aux habitants de profiter d'ores et déjà de cet espace.

Quant à la future maison de quartier, elle sera bâtie à l'avenue de Jaman 8. Le Conseil communal a donné son aval pour un crédit d'étude et la Municipalité a attribué au début de novembre 2011



le mandat d'élaboration du projet à un bureau d'architectes. La commission des utilisateurs sera réunie dès le début de l'année 2012 et participera au choix de la répartition intérieure des locaux et de l'organisation future de la Maison de quartier.

Détails pratiques

Horaires Jeudi 19 janvier 2012, de 18h30

à 22 h 30

Liou

Salle Omnisports de Clarens

Programme détaillé sur

www.clarensemble.ch et www.commune-de-montreux.ch

Bilans et perspectives seront exposés par les représentants de la Municipalité de Montreux, de l'Etat de Vaud, de l'Association des intérêts de Clarens et de la population au cours de la partie officielle. Place sera ensuite donnée à la fête, avec un buffet et des animations.

LE CHIFFRE

1400 heures de travail sont fournies par les jardiniers de la Commune pour réaliser les adorables sculptures végétales « Barbapapa » visibles sur les quais.

Un nombre d'heures certes conséquent, mais qu'il faut mettre en relation avec la durée de vie de ces décorations, qui orneront tout de même les quais pendant 6 mois.

A titre de comparaison, la plantation du fleurissement annuel d'été requiert 5 fois plus de temps, et ce pour 6 mois également.

Prévenir les cambriolages



La Police cantonale vaudoise, en collaboration avec les polices communales, mène une campagne de prévention contre les cambriolages de fin de journée. Chaque année en automne, les vols avec effraction commis à la tombée du jour augmentent.

Quelques astuces simples peuvent vous aider à éviter ces mésaventures:

 installer une minuterie déclenchant l'éclairage dès la tombée du jour

- prévoir des éclairages de détection à l'extérieur
- laisser quelques lumières allumées en cas d'absence le soir

Mieux vaut cependant privilégier les ampoules économiques!

Plus d'informations sur: www.police.vd.ch.

Pour s'abonner à la newsletter de Police Riviera: www.police-riviera.ch



71. Blavati i irote

MONTREUX PRATIQUE **Nez Rouge**



omme chaque année pendant les Fêtes, les bénévoles de Nez Rouge vous permettent de rentrer chez vous en toute sécurité. Fatique, alcool, médicaments, ne prenez pas de risque, composez le n° gratuit 0800 802 208 et confiez les clés de votre véhicule à une équipe de bénévoles.

Le service est gratuit, mais les dons sont les bienvenus.

L'opération aura lieu les 9 et 10 décembre, 16 et 17 décembre, puis du 23 au 31 décembre.



Nez Rouge est toujours à la recherche de bénévoles!

Plus d'informations sur: www.nezrouge-est-vaudois.ch

Horaires pendant les Fêtes

Bureaux fermés du vendredi 23 décembre à 16 h au lundi 2 ianvier.

Réouverture le mardi matin 3 janvier 2012.

Fermeture les samedi 24, dimanche 25, lundi 26 et samedi 31 décembre, dimanche 1er et lundi 2 janvier.

Ouverte aux horaires habituels le 24 décembre, ainsi que dans la semaine du 26 au 30 décembre. Samedi 31 décembre

Réouverture le mardi 3 janvier 2012 à 15 h.

31 décembre **Montreux New Year** 2m2c

Plus d'informations sur www.madclub.ch

19 janvier Le projet urbain **CLARENSemble fait la fête**

27 au 29 janvier Ski, snowboard, skate sur la Place du Marché pour le 5e Montreux JIB Festival www.montreuxjib.ch

28 janvier Etats généraux de la cohésion sociale Inscription sur

www.montreuxjeunesse.ch

10 et 11 mars Nuit du Jazz à Chernex

28 et 29 janvier **Riviera Futsal Cup**

à la salle omnisports de Clarens. Des équipes provenant de toute la Suisse, et une de France, s'affronteront lors de ce tournoi de football en salle junior.

21 ianvier **Ute Lemper** 20h15



27 janvier Les 100 Violons Tziganes 10h15

2 février Camerata de Lausanne 20h15

Rencontre entre Pierre Amoyal et François-René Duchâble

2 et 3 mars Kodo

Les Tambours Japonais

Réservations au 021 962 21 19 ou sur www.saisonculturelle.ch

4 février Samedi des bibliothèques vaudoises

de 9h à 16h non-stop. Animations avec Guillaume Long, blogueur gastronomique et illustrateur, l'Animation Jeunesse et la ludothèque pour des bricolages et autre chasse au trésor. Collation dégustation « à la fortune du pot».

31 janvier au 19 février L'Estaminet de Rosine pièce bruxelloise

5 au 11 mars 3 anges, de et avec Emil

27 mars au 1er avril Comment se débarrasser d'un ado d'appartement

Réservations sur www.theatremontreux-riviera.ch ou par tél. du lundi au vendredi de 13 h à 18h au 021 961 11 31.

ADRESSES UTILES

......021 962 78 30 Centre social intercommunal: av. des Alpes 18,

centre.social@comx.org ... 021 962 78 60 Voirie et espaces verts: rte de Brent 6, Chailly,

av. des Alpes 22,

services.sociaux@comx.org

021 989 87 20 voirie@comx.org . Economie, culture, tourisme et sport: Muraz 15.

secretariat.ect@comx.org .021 964 56 11 Piscine de la Maladaire: ... 021 964 57 03

Salle omnisports: 021 964 36 29 Défense incendie

et secours (SDIS): 021 962 79 20

Etablissement primaire Montreux-Veytaux: ep.montreux@vd.ch 021 557 17 10 Etablissement secondaire Montreux-Est: es.montreux-est@vd.ch ... 021 557 17 70 Etablissement secondaire Montreux-Ouest: es.montreux-ouest@vd.ch 021 557 48 50

Animation Jeunesse et camps de vacances

Secrétariat: av. des Alpes 22, Montreux, smiths@comx.org ... 021 962 78 76 ou 77 Centre de Loisirs Le Point: rue de la Gare 27, Montreux

.021 962 78 78 Centre de loisirs La Virgule: rue du Collège 24, Clarens

page 8

Vivre à Montreux - N° 16 - Décembre 11